

# REVAMP®

Professional



INSTRUCTION MANUAL AND WARRANTY INFORMATION

## PROGLOSS™ STEAMCARE

**1.25" CERAMIC STRAIGHTENER**

**2-YEAR LIMITED WARRANTY**

**ST-1600**

L-02606 Rev. 2

# **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

## **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. KEEP AWAY FROM WATER**

### **DANGER** – As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when switch is off. To reduce the risk of death by electric shock:

- Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
- DO NOT use while bathing or in the shower.
- DO NOT place or store this appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- DO NOT place or drop into water or other liquid.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately. Do not reach into the water.
- Unplug this appliance before cleaning it.

### **WARNING** – To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- DO NOT use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. 
- An appliance should never be left unattended when it is plugged in.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or individuals with certain disabilities or special needs.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- NEVER operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has been dropped into water, return the appliance to a service center for examination and repair.
- Keep the cord away from the heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.
- NEVER use while sleeping.
- NEVER drop or insert any object into any of the appliance's openings.
- DO NOT use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used, or where oxygen is being administered.
- DO NOT use an extension cord.
- This straightener is hot when in use. Do not let eyes and bare skin touch heated surfaces.
- DO NOT place the heated straightener directly on any surface while it is hot or plugged in. Use the mat provided.
- While emitting steam, this straightener may cause burns if it is used too close to the skin, scalp, or eyes, or if it is used incorrectly.
- To reduce the risk of contact with hot water emitted from steam vents, test straightener before each use by holding it away from body and operating steam button.
- DO NOT place the heated unit directly on any surface while it is hot or plugged in.
- Always store this appliance and cord in a moisture-free area. Do not store it in temperatures exceeding 140°F (60°C).
- This appliance is for household use only.
- DO NOT plug or unplug this appliance when your hands are wet.
- DO NOT operate with a voltage converter.
- DO NOT use this straightener to style a wig made of something that may burn easily.
- DO NOT use this straightener to style a wig that has been cleaned in something that may burn if it may still have some of the cleaner on or in it.
- Unplug this appliance before filling. Fill (reservoir) with water only. Do not overfill.

# SERVICING OF DOUBLE-INSULATED APPLIANCES

In a double-insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is marked with the words "DOUBLE INSULATION" or "DOUBLE INSULATED." The symbol (square within a square)  may also be marked on the appliance.

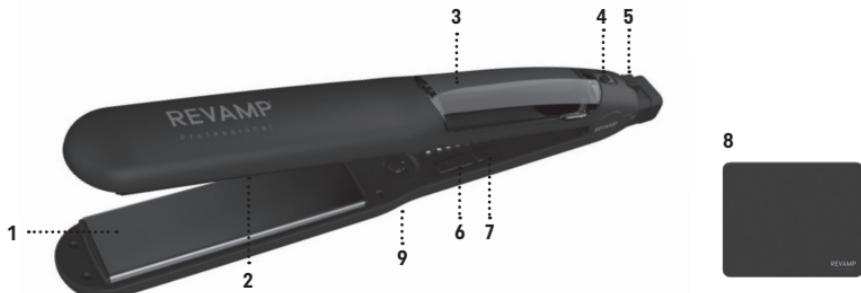
## KEEP AWAY FROM CHILDREN SAVE THESE INSTRUCTIONS

- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.



**KEEP AWAY FROM CHILDREN**

## FEATURES



1. Floating ceramic plates
2. Steam apertures
3. Water tank
4. Water tank lock/unlock lever
5. Plates lock/unlock lever
6. Temperature control button
7. Power button
8. Nonslip heat proof silicone mat
9. Lock in moisture

## STEAMCARE

The Professional Steam Ionic Technology of your new SteamCare straightener will give you faster and smoother results while reducing colour fade. The clever "Lock In Moisture" system comes with 3 settings – no steam/ low steam/ high steam for versatility in styling whatever your hair type or length.

The advanced intelligent heat control - ranging from 320°F to 430°F - that continuously regulates the temperature of the ceramic plates will leave your hair with minimum damage and give you maximum control while styling.

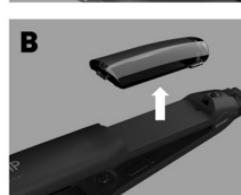


## PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS

Every product in the Revamp® haircare range is infused with PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS - enriched with Keratin, Argan oil and Coconut oil for ultimate smoothness and shine.

## INSTRUCTIONS FOR USE

- Before use, ensure the hair is clean, dry and tangle-free.
- For extra protection, apply a heat protection spray.
- Section the hair prior to styling. Style the lower layers first.
- Plug the product into a 120V AC electrical outlet.
- Fill the water tank of your straightener. Unlock the water tank using the lock/unlock mechanism on the top of the straightener (A). After removing the tank (B), lift the black silicon tab and fill the tank with water. Replace the tab after filling the tank and re-attach the tank onto the unit.
- **IMPORTANT:** Filtered water should be used to fill the water tank within your SteamCare straightener.
- Select your chosen settings by turning the dial (C) on the bottom of the straightener: no steam/ low steam/ high steam according to your hair type or length.
  - For thinner, shorter hair, we recommend the "low steam" setting
  - For thicker, longer hair, we recommend the "high steam" setting
- Press the on/off button to switch on . The default temperature when the product switches on is 410°F.



- **IMPORTANT:** A small amount of water may spray through the five small apertures on the top ceramic plate when the straightener has just been turned on, if the steam settings have been selected
- On average, for a typical user, styling their hair for 30 minutes, the water tank needs to be refilled:
  - On a High steam setting: every 6 uses
  - On a Low steam setting: every 12 uses
- Use the touch temperature control + and - buttons to select your desired temperature manually. We recommend using a lower temperature to start.
- The temperature lights flash until the select temperature LED light becomes static on the temperature setting selected.
- Working on one section at a time, run the straightener through the entire length of the hair from roots to ends, without stopping. Use a comb while straightening for even straighter results.
- Repeat this process all over the head, allowing hair to cool before combing through.
- This is a very efficient product that doesn't require a lot of steam to be effective. Please do not expect steam to be visible at all time.
- After using the straighteners, switch off, unplug, place on your Revamp® heat resistant mat and allow to cool before storing away.
- For ease of storing, the straightener plates can be shut down together by using the lock/unlock lever as show in the Features section.

**Follow us on (US) <https://us.revamphair.com/> and (CAN) [www.revamphair.ca](http://www.revamphair.ca) for the latest hair tips and advice.**

#### **Please note:**

- This is a very efficient product that doesn't require a lot of steam to be effective. Please do not expect steam to be visible at all time.
- Regular use of styling products may deteriorate the surface coating over time.
- Do not scratch the surface of the product as this will deteriorate the effectiveness of the coating.
- While heating, during use and cooling, place on the Revamp® heat resistant mat. Only hold unit at the end of the handle.
- The product reaches a very high temperature during operation, please style with caution when using. Make sure to keep away from the scalp and skin to avoid burns.

## **AUTO-SHUTOFF PROTECTION**

This appliance has an automatic shutoff feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 60 minutes continuously, then it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, press the power  button to switch on. Use the temperature control to select your desired temperature.

**CAUTION: This feature should not be considered as a substitute for 'OFF'. ALWAYS REMEMBER TO SWITCH THE APPLIANCE OFF AND UNPLUG FROM THE ELECTRICAL OUTLET WHEN NOT IN USE.**

## **CLEANING & MAINTENANCE**

- **IMPORTANT:** Filtered water should be used to fill the water tank of your SteamCare straightener.
- Switch the appliance off, unplug from the electrical outlet and allow to cool fully before cleaning.
- Wipe over all surfaces using a soft damp cloth. Do not use harsh abrasives or cleaners.
- Do not immerse the appliance in water or other liquid.
- Ensure all parts are dried thoroughly with a soft towel before reusing.
- To prevent cord damage, do not wrap the cord around the appliance, always store the cord loosely next to the appliance.
- Store in a cool dry place.
- The appliance has no user serviceable parts.

# **SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY**

Product Description: PROGLOSS™ STEAMCARE 1.25" CERAMIC STRAIGHTENER

Model Number: ST-1600

Trade Name: REVAMP®

## FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## U.S. Contact Information

Company: FKA Brands

Address: 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

8:30am-7:00pm EST Monday-Friday 1-800-466-3342

FKA Brands is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

## **2-YEAR LIMITED WARRANTY**

FKA Brands sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of 2 years from the date of original purchase, except as noted below. FKA Brands warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your FKA Brands product, contact a Consumer Relations representative for assistance. Please make sure to have the model number of the product available.

FKA Brands does not authorize anyone, including but not limited to retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer, or remote purchasers, to obligate FKA Brands in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of FKA Brands.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved, and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

**THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. FKA BRANDS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS THAT ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, FKA BRANDS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.**

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged, and/or resealed products, including but not limited to the sale of such products on internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof that are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of FKA Brands.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights that may vary from state to state and country to country. Because of individual state and country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information on our product line, call 1-248-863-3180 (USA) or 1-888-225-7378 (CAN); email [revamp@fkabrands.com](mailto:revamp@fkabrands.com); or visit (US) <https://us.revamphair.com/> and (CAN) [www.revamphair.ca](http://www.revamphair.ca).

### **FOR SERVICE IN THE USA**

[revamp@fkabrands.com](mailto:revamp@fkabrands.com)

**8:30am-7:00pm EST Monday-Friday**

**1-248-863-3180**

### **FOR SERVICE IN CANADA**

[revamp@fkabrands.ca](mailto:revamp@fkabrands.ca)

**8:30am-5:00pm EST Monday-Friday**

**1-888-225-7378**

# REVAMP<sup>MD</sup>

Professional



NOUS VOUS  
REMERCIIONS DE  
**PRENDRE LE TEMPS**  
D'ENREGISTRER VOTRE  
PRODUIT À L'ADRESSE:  
[www.homedics.com/customer-  
support/product-registration/](http://www.homedics.com/customer-support/product-registration/)  
Votre contribution précieuse concernant  
ce produit nous aidera à créer les  
produits que vous désirez.

MODE D' EMPLOI ET INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

## PROGLOSS<sup>MC</sup> STEAMCARE

1.25" LISSEUR EN CÉRAMIQUE

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

**ST-1600**

L-02606 Rev. 2

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation de produits électriques, en particulier lorsque des enfants sont présents, des mesures de sécurité de base doivent toujours être suivies, dont les suivantes :

## LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

## TENIR À L'ÉCART DE L'EAU.

**DANGER** – Comme avec la plupart des appareils électriques, les pièces électriques sont sous tension même lorsque l'interrupteur est éteint. Pour réduire le risque de décès par choc électrique :

- Toujours débrancher cet appareil de la prise électrique immédiatement après l'avoir utilisé.
- NE PAS utiliser pendant le bain ou sous la douche.
- NE PAS placer ou ranger cet appareil à un endroit d'où il pourrait chuter ou tomber dans un évier ou une baignoire.
- NE PAS placer ou immerger l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.
- NE PAS toucher un appareil qui est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement. Ne pas mettre toucher l'eau.
- Débrancher l'appareil avant de le nettoyer.

**AVERTISSEMENT** – Pour réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures :

- NE PAS utiliser cet appareil près de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- NE JAMAIS laisser un appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Une surveillance attentive est requise lorsque cet appareil est utilisé par des enfants ou des personnes ayant un handicap ou un besoin particulier, à proximité de ces personnes ou sur elles.
- Cet appareil ne doit être utilisé qu'aux fins décrites dans ce manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- NE JAMAIS faire fonctionner l'appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau.
- Éloigner le cordon des surfaces chauffées. Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- NE JAMAIS utiliser l'appareil pendant le sommeil.
- NE JAMAIS laisser tomber ou insérer d'objet dans une ouverture de l'appareil.
- NE PAS utiliser l'appareil à l'extérieur ou lorsque des aérosols (pulvérisateurs) sont utilisés ou lorsque de l'oxygène est administré.
- NE PAS utiliser avec une rallonge.
- Si l'appareil est utilisé dans une salle de bain, le débrancher immédiatement après l'utilisation. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque le lisseur est éteint. Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel ayant un courant résiduel nominal de fonctionnement ne dépassant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Il est recommandé de demander conseil à un électricien.
- Ce lisseur est chaud lorsqu'il est utilisé. Ne pas exposer les yeux et la peau nue aux surfaces chauffées.
- NE PAS placer le lisseur chauffant directement sur une surface lorsqu'il est chaud ou branché. Utiliser le tapis fourni.
- NE PAS placer l'appareil chauffé directement sur une surface lorsqu'il est chaud ou branché.
- Toujours ranger cet appareil et son cordon à l'abri de l'humidité. Ne pas entreposer à des températures dépassant 60 °C (140 °F).
- Cet appareil est réservé à un usage résidentiel.
- NE PAS brancher ni débrancher cet appareil avec des mains mouillées.

- NE PAS utiliser avec un convertisseur de tension.
- NE PAS utiliser ce lissoir pour sécher (ou brosser) une perruque faite de matières pouvant brûler facilement.
- NE PAS utiliser ce lissoir pour sécher (ou brosser) une perruque qui a été nettoyée avec une matière susceptible de brûler si du produit nettoyant est présent sur la perruque.
- Débranchez cet appareil avant de le remplir. Remplissez (réservoir) avec de l'eau seulement. Ne pas trop remplir.

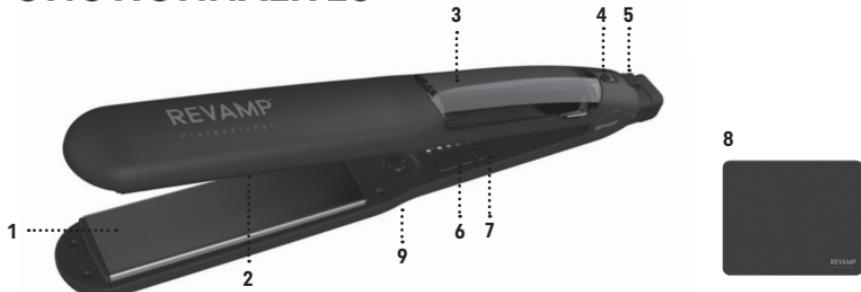
## TENIR À L'ÉCART DES ENFANTS CONSERVER CES INSTRUCTIONS

- Cet appareil a une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche s'insère dans une prise polarisée dans un seul sens. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, inversez la fiche. S'il ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez pas de contourner cette fonction de sécurité.



**TENIR À L'ÉCART DES ENFANTS**

# FONCTIONNALITÉS



1. Plaques flottantes en céramique
2. Évents de vapeur
3. Réservoir d'eau
4. Levier de verrouillage/déverrouillage du réservoir d'eau
5. Levier de verrouillage/déverrouillage des plaques
6. Bouton de commande de la température
7. Bouton d'alimentation
8. Tapis en silicone antidérapant résistant à la chaleur
9. Maintient l'hydratation

## STEAMCARE

La technologie de vapeur ionique professionnelle de votre nouveau lisseur SteamCare vous procurera des résultats plus rapides et plus lisses tout en réduisant la dégradation de la couleur. Le système de « rétention de l'hydratation » intelligent propose 3 réglages : pas de vapeur/vapeur légère/vapeur forte pour un coiffage polyvalent, quels que soient le type ou la longueur des cheveux.



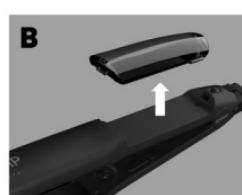
La commande de chaleur avancée intelligente, réglable de 320 °F à 430 °F, régule en continu la température des plaques en céramique, pour minimiser les dommages et vous donner un contrôle maximal lors du coiffage.

## PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS

Chaque produit de la gamme de soins capillaires Revamp® est infusé d'HUILES SUPER LISSANTES PROGLOSS™ et enrichi d'huile d'argan, de kératine et d'huile de noix de coco pour un lissage et une brillance ultimes.

## MODE D'EMPLOI

- Avant l'utilisation, assurez-vous que les cheveux sont propres, secs et démêlés.
- Pour une protection supplémentaire, appliquez un spray de protection thermique.
- Sectionnez les cheveux avant le coiffage. Coiffez les couches inférieures en premier.
- Branchez le produit dans une prise électrique 120 VCA.
- Remplissez le réservoir d'eau de votre lisseur. Déverrouillez le réservoir d'eau à l'aide du mécanisme de verrouillage/déverrouillage situé en haut du lisseur (A).
- Après avoir retiré le réservoir (B), relevez la languette en silicone noire et remplissez le réservoir d'eau. Replacez la languette après avoir rempli le réservoir et réinstallez le réservoir sur l'appareil.
- **IMPORTANT :** Il faut utiliser de l'eau filtrée pour remplir le réservoir du lisseur SteamCare.
- Sélectionnez le réglage souhaité à l'aide du bouton situé au bas du lisseur : pas de vapeur/vapeur légère/vapeur forte en fonction du type et de la longueur des cheveux.



- Pour les cheveux courts et fins, nous recommandons le réglage « vapeur légère ».
- Pour les cheveux plus épais et plus longs, nous recommandons le réglage « vapeur forte ».
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt  pour activer le lisseur. La température par défaut à la mise en marche de l'appareil est de 410 °F.
- **IMPORTANT :** Lorsque le réglage de vapeur est activé, une petite quantité d'eau peut être vaporisée par les cinq petits événements en haut de la plaque en céramique lorsque le lisseur vient juste d'être mis en marche.
- Lors d'une utilisation typique, le réservoir d'eau doit être rempli après environ 30 minutes d'utilisation.
  - Sur le réglage Vapeur forte : toutes les 6 utilisations
  - Sur le réglage Vapeur légère : toutes les 12 utilisations
- Utilisez les boutons + et - de la commande de température tactile pour sélectionner manuellement la température désirée. Nous vous recommandons d'utiliser une température plus basse pour commencer.
- Les voyants de température clignotent jusqu'à ce que le voyant de la température sélectionnée devient fixe.
- En travaillant sur une section à la fois, passez le lisseur sur toute la longueur des cheveux, des racines aux pointes, sans vous arrêter. Utilisez un peigne pendant le lissage pour des résultats encore plus raides.
- Répétez ce processus sur toute la tête, en laissant les cheveux refroidir avant de les peigner.
- Ce produit est très efficace et ne nécessite pas beaucoup de vapeur pour atteindre les résultats souhaités. Il ne faut pas s'attendre à ce que la vapeur soit visible en tout temps.
- Après avoir utilisé le lisseur, éteignez-le, débranchez-le et placez-le sur le tapis résistant à la chaleur Revamp® pour le laisser refroidir avant de le ranger.
- Pour faciliter le rangement, les plaques du lisseur peuvent être fermées en utilisant le levier de verrouillage/déverrouillage, comme illustré dans la section Fonctionnalités.

**Suivez-nous sur <https://us.revamphair.com> (États-Unis) et sur [www.revamphair.ca](http://www.revamphair.ca) (Canada) pour obtenir les toutes dernières astuces et les tout derniers conseils en matière de soins des cheveux.**

#### **REMARQUE:**

- Ceci est un produit haute performance. Évitez de l'utiliser trop fréquemment pour éviter d'endommager les cheveux.
- L'utilisation régulière de produits coiffants peut détériorer la brosse en céramique.
- Pendant le chauffage, l'utilisation et le refroidissement, placez-le sur une surface résistante à la chaleur. Tenez l'appareil uniquement par sa poignée.
- NE rayez PAS la surface du produit, car cela détériorerait l'efficacité du revêtement.
- Le produit atteint une température très élevée pendant le fonctionnement. Faites preuve de prudence pendant le coiffage. Pour éviter les brûlures, éloignez l'appareil du cuir chevelu et de la peau.

## **PROTECTION AVEC ARRÊT AUTOMATIQUE**

Cet appareil est muni d'une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil est allumé pendant plus de 60 minutes en continu, il s'éteindra automatiquement. Pour continuer à utiliser l'appareil après ce délai, appuyez sur le bouton d'alimentation  pour le mettre en marche. Utilisez la commande de température pour sélectionner la température désirée.

**ATTENTION : Ne pas utiliser cette fonction pour éteindre l'appareil. NE PAS OUBLIER D'ÉTEINDRE L'APPAREIL ET DE LE DÉBRANCHER DE LA PRISE ÉLECTRIQUE LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.**

# **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- Éteindre l'appareil, le débrancher de la prise électrique, le placer sur une surface résistante à la chaleur et le laisser refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Essuyer toutes les surfaces à l'aide d'un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser de produits abrasifs ou de nettoyants agressifs.
- NE PAS immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- S'assurer que toutes les pièces sont bien séchées avec une serviette douce avant de les réutiliser.
- Pour éviter d'endommager le cordon, ne pas enrouler pas le cordon autour de l'appareil, et toujours ranger le cordon sans serrer à côté de l'appareil.
- Ranger dans un endroit frais et sec.

# **RANGEMENT**

Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Le laisser refroidir et le ranger hors de portée des enfants et au sec. Ne jamais enrouler le cordon autour de l'appareil, car cela causerait une usure prématuée du cordon et des dommages. Manipuler le cordon avec précaution et éviter de le secouer, de le tordre ou de tirer dessus, en particulier au niveau des branchements et des connexions.

# **DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DU FOURNISSEUR**

Description du produit : STEAMCARE PROGLOSS™ 32 MM LISSEUR EN CÉRAMIQUE

Numéro de modèle : ST-1600

Nom du fabricant : REVAMP®

## Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Coordonnées aux États-Unis

Société : FKA Brands

Adresse : 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

8 h 30 à 19 h (heure normale de l'Est) du lundi au vendredi 1-800-466-3342

FKA Brands n'est pas responsable des interférences radio ou TV causées par des modifications non autorisées de cet appareil. De telles modifications pourraient entraîner l'interdiction d'utiliser l'appareil.

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux appareils numériques de Classe B, conformément à la Partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est toutefois pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'appareil et en le rallumant, il est recommandé d'essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

# GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

FKA Brands vend ses produits avec l'intention qu'ils soient exempts de défauts de matériaux et de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat originale, sauf comme indiqué ci-dessous. FKA Brands garantit que ses produits seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Cette garantie ne s'applique qu'aux consommateurs et ne s'étend pas aux détaillants.

Pour obtenir un service de garantie sur le produit FKA Brands, appeler un représentant du service à la clientèle pour obtenir de l'aide. Prière d'avoir le numéro de modèle du produit à disposition.

FKA Brands n'autorise personne, y compris notamment les détaillants, les acheteurs/consommateurs subséquents du produit auprès d'un détaillant, ni les acheteurs à distance, à contraindre FKA Brands de quelque façon que ce soit autrement que conformément aux dispositions des présentes. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou un abus, un accident, l'utilisation d'un accessoire non autorisé quelconque, une modification du produit, une installation incorrecte, des réparations ou des modifications non autorisées, une utilisation incorrecte de l'électricité et de l'alimentation électrique, une perte de puissance, une chute du produit, le dysfonctionnement ou l'endommagement d'une pièce dû au non-respect des consignes d'entretien du fabricant, les dommages se produisant durant le transport, le vol, la négligence, le vandalisme, les conditions environnementales, la perte de l'usage au cours de la période durant laquelle le produit est dans un établissement de réparation ou en attente de pièces ou d'une réparation, ni toute autre condition hors du contrôle de FKA Brands.

Cette garantie n'est valide que si le produit est acheté et utilisé dans le pays où il a été acheté. Un produit qui exige des modifications ou des adaptations pour lui permettre de fonctionner dans un pays autre que le pays pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie.

**LA GARANTIE FOURNIE PAR LES PRÉSENTES CONSTITUE LA GARANTIE UNIQUE ET EXCLUSIVE. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS AUCUNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, NI AUCUNE AUTRE OBLIGATION DE LA PART DE LA SOCIÉTÉ À L'ÉGARD DES PRODUITS COUVERTS PAR CETTE GARANTIE. FKA BRANDS NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS OU SPÉCIAUX. EN AUCUN CAS CETTE GARANTIE NE REQUERRA PLUS QUE LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE TOUTE PIÈCE AVÉRÉE DÉFECTUEUSE DANS LA PÉRIODE D'EFFET DE LA GARANTIE. AUCUN REMBOURSEMENT NE SERA ACCORDÉ. SI DES PIÈCES DE RECHANGE NE SONT PAS DISPONIBLES POUR L'ÉQUIPEMENT DÉFECTUEUX, FKA BRANDS SE RÉSERVE LE DROIT DE SUBSTITUER LE PRODUIT AU LIEU DE LE RÉPARER OU DE LE REMPLACER.**

Cette garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, usagés, réparés, reconditionnés et/ou réemballés, y compris notamment à la vente de ces produits sur les sites Web, de ventes aux enchères et/ou par l'intermédiaire de revendeurs de produits en gros ou excédentaires. Toute garantie concernant tout produit ou toute partie de produit réparé(e), remplacé(e), altéré(e) ou modifié(e) sans le consentement écrit préalable exprès de FKA BRANDS doit immédiatement cesser et prendre fin.

Cette garantie confère des droits juridiques spécifiques. D'autres droits qui varient d'un État à l'autre ou d'un pays à l'autre peuvent s'appliquer. En raison de la réglementation de chaque État ou pays, certaines limitations et exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer.

Pour plus d'informations sur notre gamme de produits, appelez le 1-248-863-3180 (USA) ou le 1-888-225-7378 (CAN) ; envoyez un courriel à [revamp@fkabrands.com](mailto:revamp@fkabrands.com) ; ou visitez (US) <https://us.revamphair.com/> et (CAN) [www.revamphair.ca](http://www.revamphair.ca).

## COORDONNÉES DU SERVICE APRÈS-VENTE AUX ÉTATS UNIS

[revamp@fkabrands.com](mailto:revamp@fkabrands.com)

**8 h 30 à 19 h (heure normale de l'Est)  
du lundi au vendredi  
1-248-863-3180**

## COORDONNÉES DU SERVICE APRÈS-VENTE AU CANADA

[revamp@fkabrands.ca](mailto:revamp@fkabrands.ca)

**8 h 30 à 17 h (heure normale de l'Est)  
du lundi au vendredi  
1-888-225-7378**

# REVAMP®

Professional



MANUAL DE INSTRUCCIONES E INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

## PROGLOSS™ STEAMCARE

**1.25" PLANCHA ALISADORA CERÁMICA**

GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

**ST-1600**

L-02606 Rev. 2

# **INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD**

Al usar productos eléctricos, especialmente cuando hay niños presentes, se deben seguir siempre precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

## **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.**

## **MANTÉNGASE LEJOS DEL AGUA**

**PELIGRO** – Como con la mayoría de los productos eléctricos, las partes eléctricas tienen carga eléctrica incluso cuando el interruptor está apagado. Para reducir el riesgo de fallecimiento por choque eléctrico:

- Siempre desenchufe este aparato del tomacorriente inmediatamente después de utilizarlo.
- NO lo utilice al bañarse o al ducharse.
- NO ponga ni guarde este aparato donde pueda caerse o ser empujado a una bañera o a un lavabo.
- NO lo ponga ni lo deje caer en agua o en otros líquidos.
- NO intente agarrar un aparato que haya caído en el agua. Desenchúfelo inmediatamente. No trate de sacarlo del agua.
- Desconecte este aparato antes de limpiarlo.

**ADVERTENCIA** – Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones personales:

- NO utilice este aparato cerca de tinas, duchas, piletas u otros recipientes que contengan agua.
- Nunca debe dejar un aparato desatendido mientras está enchufado.
- Es necesario mantener una vigilancia estrecha cuando este aparato sea usado por, en o cerca de niños o personas con ciertas discapacidades o necesidades especiales.
- Utilice este electrodoméstico sólo para el uso previsto que se describe en este manual. No utilice aditamentos no recomendados por el fabricante.
- NUNCA opere este aparato si el enchufe o el cable están dañados, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o dañado, o si se cayó al agua.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes. No envuelva el cable de corriente alrededor de la unidad.
- NUNCA lo use mientras duerme.
- NUNCA deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura del aparato.
- NO lo utilice en exteriores ni lo opere donde se estén usando productos en aerosol o donde se esté administrando oxígeno.
- NO lo use con cables de extensión.
- Si el aparato se usa en un baño, desenchúfelo inmediatamente después de usarlo. La proximidad de agua representa un peligro, incluso cuando la plancha alisadora está apagada; para tener protección adicional, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD, por sus siglas en inglés) que tenga una corriente residual nominal operativa que no exceda de 30 mA en el circuito eléctrico del baño. Pida consejo a su electricista de confianza.
- Esta plancha alisadora se calienta cuando está en uso. No permita que los ojos y la piel desnuda toquen las superficies calientes.
- NO coloque la plancha alisadora caliente directamente sobre ninguna superficie mientras está caliente o conectada. Utilice la alfombrilla provista.
- NO coloque la unidad caliente directamente sobre alguna superficie mientras está caliente o conectada.
- Siempre guarde este aparato y su cable en un área libre de humedad. No lo guarde en lugares con temperaturas que excedan los 140 °F (60 °C).
- Este aparato es únicamente para uso en el hogar.
- NO conecte ni desconecte este aparato cuando tenga las manos mojadas.

- NO opere el producto con un convertidor de corriente.
- No use esta plancha para peinar una peluca hecha de algo que pueda quemarse fácilmente.
- No use esta plancha para peinar una peluca que se haya limpiado con algo que pueda quemarse si todavía puede tener algo de limpiador en ella.
- Desenchufe este aparato antes de llenarlo. Llene (depósito) solo con agua. No llene demasiado.

## **MANTÉNGASE ALEJADO DE LOS NIÑOS**

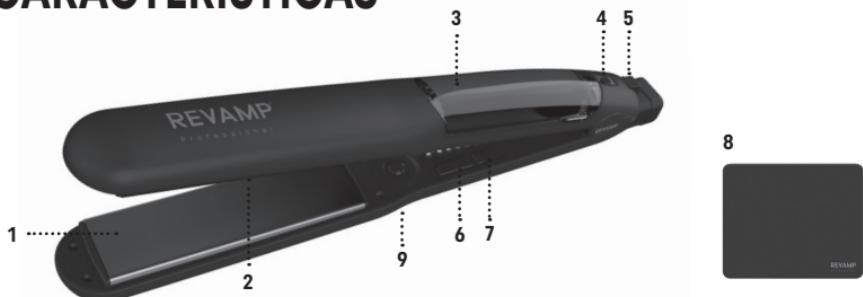
### **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

- Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Como característica de seguridad, este enchufe encajará en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún así no encaja, comuníquese con un electricista calificado. No intente anular esta característica de seguridad.



## **MANTÉNGASE ALEJADO DE LOS NIÑOS**

# CARACTERÍSTICAS



1. Placas cerámicas flotantes
2. Salidas de vapor
3. Depósito de agua
4. Palanca de bloqueo/desbloqueo del depósito de agua
5. Palanca de bloqueo/desbloqueo de las placas
6. Botón de control de temperatura
7. Botón de encendido
8. Tapete de silicona antideslizante y termorresistente
9. Sistema de retención de humedad

## STEAMCARE

La tecnología profesional iónica de vapor de su nueva plancha alisadora SteamCare le permite obtener resultados más suaves y con mayor rapidez, y a la vez reduce la decoloración del cabello. El ingenioso sistema de retención de humedad tiene 3 ajustes (sin vapor/vapor bajo/vapor alto) para obtener peinados versátiles con cabello de cualquier tipo o longitud.

El control de calor avanzado e inteligente, que va de 160 °C (320 °F) a 220 °C (430 °F) y regula de forma continua la temperatura de las placas cerámicas, dejará su cabello con mínimo daño y le dará máximo control al plancharlo.



## ACEITES SUPERSUAVES PROGLOSS™

Todos los productos del catálogo de cuidado capilar de Revamp® están impregnados con ACEITES SUPERSUAVES PROGLOSS™, enriquecidos con queratina, aceite de argán y aceite de coco, para dar suavidad y brillo superiores al cabello.

## INSTRUCCIONES DE USO

- Antes de usar el producto, asegúrese de que el cabello esté limpio, seco y desenredado.
- Como medida de protección adicional, aplique al cabello un spray termoprotector.
- Divida el cabello en secciones antes de plancharlo. Planche primero las capas inferiores.
- Conecte el aparato a un tomacorriente de 120 V CA.
- Llene el depósito de agua de su plancha. Desbloquee el depósito de agua con el mecanismo de bloqueo/desbloqueo de la parte superior de la plancha (figura A). Después de retirar el depósito (figura B), levante la lengüeta negra de silicona y llene el depósito con agua. Vuelva a colocar la lengüeta después de llenar el depósito y reinsertelo en la unidad.
- IMPORTANTE: El depósito de agua de la plancha SteamCare debe llenarse con agua filtrada.
- Gire el selector de la parte inferior de la plancha (figura C) para elegir los ajustes que deseé utilizar según el tipo o la longitud de su cabello: sin vapor/vapor bajo/vapor alto.
  - Para cabello más delgado y más corto, recomendamos el ajuste de vapor bajo.



- Para cabello más grueso y más largo, recomendamos el ajuste de vapor alto.
- Presione el botón de encendido/apagado  para encender el aparato. La temperatura por defecto con la que funciona el aparato cuando se enciende es de 210 °C (410 °F).
- IMPORTANTE: Si ya está seleccionado algún ajuste de vapor al momento de encender la plancha, es posible que al inicio salga un poco de agua por las cinco pequeñas aberturas de la placa cerámica superior.
- En promedio, para una persona típica que use la plancha durante 30 minutos, el depósito de agua necesitará llenarse con la siguiente frecuencia:
  - Con el ajuste de vapor alto: cada 6 usos
  - Con el ajuste de vapor bajo: cada 12 usos
- Utilice los botones + y - de control táctil de temperatura para seleccionar manualmente la temperatura que desea emplear. Recomendamos usar una temperatura más baja para empezar.
- Las luces indicadoras de temperatura parpadean hasta que el LED de la temperatura seleccionada se queda encendido en el ajuste deseado.
- Concéntrese en una sección a la vez y deslice la plancha por toda la longitud del cabello, desde la raíz hasta las puntas, sin detenerse. Use un peine mientras alisa el cabello para obtener mejores resultados.
- Repita este proceso en toda la cabeza, permitiendo que el cabello se enfrie antes de peinarlo.
- Este producto es muy eficaz y no necesita generar demasiado vapor para funcionar bien. Tenga muy en cuenta que el vapor no siempre es visible.
- Cuando termine de usar la plancha, apáguela, desenchufela, colóquela sobre el tapete termorresistente Revamp® y permita que se enfrie antes de guardarla.
- Para facilitar su almacenamiento, las placas de la plancha pueden cerrarse mediante la palanca de bloqueo/desbloqueo que se ilustra en la sección de características.

**Síganos en (EE. UU.) <https://us.revamphair.com/> y (CAN) [www.revamphair.ca](http://www.revamphair.ca) para conocer los últimos consejos y recomendaciones para el cabello.**

#### **NOTA:**

- Este es un producto de alto desempeño. Evite su uso frecuente para prevenir daño en el cabello.
- El uso regular de productos de estilizado puede deteriorar el cepillo de cerámica.
- Mientras se calienta, durante su uso y cuando se enfrie, coloque el producto sobre una superficie resistente al calor. Solo sostenga la unidad por el asa.
- NO raspe la superficie del producto, ya que esto deteriorará la efectividad del recubrimiento.
- El producto alcanza una temperatura muy alta durante su operación. Tenga cuidado mientras estiliza el cabello. Para evitar quemaduras, manténgase lejos del cuero cabelludo y de la piel.

## **PROTECCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO**

Este aparato tiene una función de apagado automático para mayor seguridad. Si el aparato permanece encendido continuamente durante más de 60 minutos, se apagará automáticamente. Si desea seguir usando el aparato después de que pase este tiempo, presione el botón de encendido  para encender la unidad. Use el control de temperatura para seleccionar la temperatura que deseé.

**PRECAUCIÓN: Esta función no debe considerarse un sustituto para el apagado. SIEMPRE RECUERDE APAGAR EL APARATO Y DESCONECTARLO DEL TOMACORRIENTE CUANDO NO LO USE.**

## **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

- Apague el aparato, desconéctelo del tomacorriente, colóquelo sobre una superficie resistente al calor y permita que se enfrie completamente antes de limpiarlo.
- Limpie todas las superficies con un paño húmedo suave. No utilice limpiadores agresivos o abrasivos.
- NO sumerja el aparato en agua y/u otros líquidos.

- Asegúrese de que todas las partes se hayan secado bien con una toalla suave antes de volver a usar el producto.
- Para prevenir daño en el cable de corriente, no lo envuelva alrededor de la unidad; siempre guarde el cable de corriente suelto junto al aparato.
- Guarde la unidad en un lugar fresco y seco.

## ALMACENAMIENTO

Cuando no la use, desconecte la unidad. Permita que se enfrie y guárdela lejos del alcance de los niños en un lugar seco. Nunca envuelva el cable de corriente alrededor del aparato, ya que esto hará que el cable se desgaste prematuramente y se rompa. Manipule el cable con cuidado y evite jalarlo, torcerlo o estirarlo, especialmente del enchufe.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DEL PROVEEDOR

Descripción del producto: PROGLOSS™ STEAMCAREPLANCHAS 1.25" ALISADORA CERÁMICA

Número de modelo: ST-1600

Nombre de la marca: REVAMP®

### Declaración de cumplimiento con la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Información de contacto en los EE. UU.

Compañía: FKA Brands

Dirección: 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

8:30 a.m. a 7:00 p.m., hora del Este, de lunes a viernes 1-800-466-3342

FKA Brands no se hace responsable por ninguna interferencia de radio o TV causada por modificaciones no autorizadas a este equipo. Tales modificaciones podrían invalidar la facultad del usuario para operar el equipo.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se instala y usa de conformidad con las instrucciones, puede ocasionar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantías de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe de un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y TV para obtener ayuda.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

# GARANTÍA LIMITADA DE 2-AÑOS

FKA Brands vende sus productos con la intención de que estén libres de defectos de fabricación y mano de obra por un período de 2 años a partir de la fecha de compra original, con excepción de lo que se indica a continuación. FKA Brands garantiza que sus productos estarán libres de defectos en materiales y mano de obra bajo uso normal y servicio normales. Esta garantía se extiende sólo a los consumidores y no se extiende a los minoristas.

Para obtener el servicio de garantía en su producto FKA Brands, comuníquese con un representante de Relaciones con el cliente para obtener ayuda. Asegúrese de tener a la mano el número de modelo del producto.

FKA Brands no autoriza a nadie, incluyendo, entre otros, a minoristas, el consumidor comprador posterior del producto de un minorista o los compradores remotos, a obligar a FKA Brands en cualquier forma más allá de los términos aquí establecidos. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso; accidente; conexión de accesorios no autorizados; alteración del producto; instalación incorrecta; reparaciones o modificaciones no autorizadas; uso inapropiado de energía eléctrica/fuente de alimentación; pérdida de alimentación eléctrica; caída del producto; funcionamiento incorrecto o daño de una parte operativa por no proporcionar el mantenimiento recomendado por el fabricante; daño al transportarlo; robo; negligencia; vandalismo; o condiciones ambientales; pérdida del uso durante el período en que el producto se encuentre en una instalación de reparación o en espera de partes o de reparación; o cualquier otra condición ajena al control de FKA Brands.

Esta garantía sólo es efectiva si el producto se adquiere y se opera en el país en el que ha sido adquirido. Un producto que requiera modificaciones o adaptaciones para que funcione en cualquier otro país que no sea el país para el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no está cubierto por esta garantía.

LA GARANTÍA PROPORCIONADA EN ESTE DOCUMENTO SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O DE IDONEIDAD O CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. FKA BRANDS NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, SECUNDARIOS O ESPECIALES. EN NINGÚN CASO ESTA GARANTÍA PRECISA MÁS DE LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DE CUALQUIER PARTE O PARTES QUE SE DETERMINE QUE TIENEN ALGÚN DEFECTO EN EL PERÍODO DE VIGENCIA DE LA GARANTÍA. NO SE OTORGARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE RECAMBIO DISPONIBLES PARA MATERIALES DEFECTUOSOS, FKA BRANDS SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUBSTITUCIONES DE PRODUCTOS EN LUGAR DE REPARACIÓN O REEMPLAZO.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, reempacados y/o revendidos, incluyendo pero no limitados a la venta de dichos productos en sitios de subastas en Internet y/o ventas de dichos productos por revendedores de excedentes o a granel. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente en cuanto a los productos o partes de los mismos que sean reparados, reemplazados, alterados o modificados sin el previo consentimiento expreso y por escrito de FKA Brands.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede gozar de derechos adicionales que pueden variar de un estado a otro y de un país a otro. Debido a las regulaciones de cada estado y de cada país, algunas de las limitaciones y exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

Para obtener más información sobre nuestra línea de productos, llame al 1-248-863-3180 (EE.UU.) o al 1-888-225-7378 (CAN); envíe un correo electrónico a [revamp@fkabrands.com](mailto:revamp@fkabrands.com); o visite (EE.UU.) <https://us.revamphair.com/> y (CAN) [www.revamphair.ca](http://www.revamphair.ca).

## PARA SERVICIO EN EUA

[revamp@fkabrands.com](mailto:revamp@fkabrands.com)

**8:30am-7:00pm, hora del Este, de  
lunes a viernes**  
**1-248-863-3180**

## PARA SERVICIO EN CANADÁ

[revamp@fkabrands.ca](mailto:revamp@fkabrands.ca)

**8:30am-5:00pm, hora del Este, de  
lunes a viernes**  
**1-888-225-7378**